

**EN CHRISTMAS TREE STAR
OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**SV JULGRANSSTJÄRNA
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO JULETRESTJERNE
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**DA JULETRÆSSTJERNE
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL GWIAZDA NA CHOINKĘ
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE WEIHNACHTSBAUM-STERNSPITZE
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI JOULUTÄHTI
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR ÉTOILE SAPIN DE NOËL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origines

**NL KERSTBOOMSTER
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

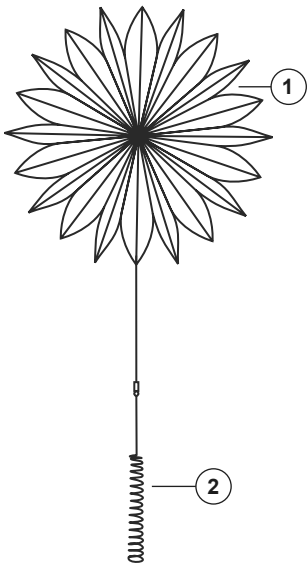
Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

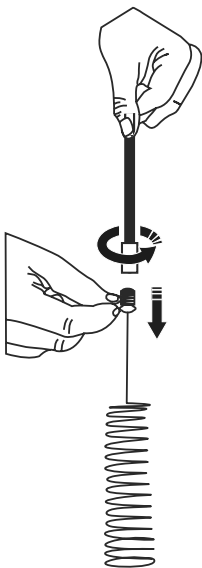
Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

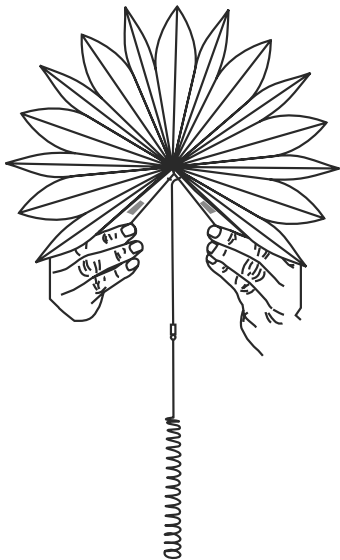
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

1







1 Introduction

1.1 Product description

The product is a star designed for placement at the top of a Christmas tree.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

1.3 Product overview

1. Tree topper star.
2. Metal spring stand.

2 Assembly

2.1 To assemble on the Christmas tree

1

Connect the metal stand together. (Figure 2)

- 2** Unfold the star around the metal stand. Push the Velcro together. (Figure 3)
- 3** Firmly place the star at the top of the Christmas tree.

3 Storage

- Store the product in a dry space.

4 Maintenance

- Clean the product with a dry cloth.

5 Disposal

5.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en stjärna avsedd för placering högst upp på en julgran.

1.2 Symboler



Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.



Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.

1.3 Produktöversikt

1. Julgransstjärna.
2. Fjädrande metallstativ.

2 Montering

2.1 Att montera på julgranen

1

Koppla ihop metallstativet. (Bild 2)

- 2** Vik upp stjärnan runt metallstativet. Tryck ihop kardborrbandet. (Bild 3)
- 3** Placera stjärnan stadigt högst upp på julgranen.

3 Förvaring

- Förvara produkten på ett torrt ställe.

4 Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig duk, vid behov.

5 Kassering

5.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

1 Innledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en stjerne ment for plassering i toppen av et juletre.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Utrangert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

1.3 Produktoversikt

1. Juletestjerne.
2. Fjærstativ av metall.

2 Montering

2.1 For montering på juletreet

- 1 Koble metallstativet sammen. (Figur 2)

- 2** Brett ut stjernen rundt metallstativet. Skyv borrelåsen sammen. (Figur 3)
- 3** Sett stjernen godt fast i toppen av juletreet.

3 Oppbevaring

- Oppbevar produktet på et tørt sted.

4 Vedlikehold

- Rengjør produktet med en fuktig klut.

5 Kassering

5.1 Slik kasseres produktet

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du kasserer produktet. Produktet må ikke brennes.

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en juletræsstjerne.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

1.3 Produktoversigt

1. Juletræsstjerne.
2. Fjederholder af metal.

2 Samlevejledning

2.1 Sådan monteres stjernen på juletræet

- 1 Sæt metalholderen sammen. (Figur 2)

- 2** Fold stjernen ud omkring metalholderen. Skub velcroen sammen. (Figur 3)
- 3** Sæt stjernen godt fast i toppen af juletræet.

3 Opbevaring

- Opbevar produktet på et tørt sted.

4 Vedligeholdelse

- Rengør produktet med en tør klud.

5 Bortskaffelse

5.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet.
Brænd ikke produktet.

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Produkt to gwiazda przeznaczona do umieszczenia na czubku choinki.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

1.3 Przegląd produktu

1. Gwiazda na czubek choinki
2. Metalowy uchwyt sprężynowy.

2 Montaż

2.1 Montaż na choince

1

Zmontuj metalowy uchwyt. (Rysunek 2)

- 2** Rozłóż gwiazdę wokół metalowego uchwyty. Dociśnij rzep do siebie. (Rysunek 3)
- 3** Stabilnie osadź gwiazdę na czubku choinki.

3 Przechowywanie

- Przechowuj produkt w suchym miejscu.

4 Konserwacja

- Produkt należy czyścić suchą ściereczką.

5 Utylizacja

5.1 Usuwanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein Stern, der für die Platzierung an der Spitze eines Weihnachtsbaums entworfen wurde.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.

1.3 Produktübersicht

1. Stern für Baumspitze.
2. Federständer aus Metall.

2 Montage

2.1 So installieren Sie den Stern auf dem Weihnachtsbaum

1

Montieren Sie den Metallständer. (Abbildung 2)

- 2** Falten Sie den Stern um den Metallständer herum auf. Befestigen Sie den Klettverschluss. (Abbildung 3)
- 3** Platzieren Sie den Stern fest an der Spitze des Weihnachtsbaums.

3 Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf.

4 Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.

5 Entsorgung

5.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on joulukuusen latvatähti.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

1.3 Tuotteen yleiskuvaus

1. Latvatähti.
2. Metallinen jousiteline.

2 Kokoaminen

2.1 Kokoaminen joulukuusen latvaan

- 1 Liitä metallijalusta yhteen. (Kuva 2)

- 2** Avaa tähti metallijalustan ympärille. Kiinnitä tarranauha.
(Kuva 3)

- 3** Aseta tähti tiukasti joulukuusen latvaan.

3 Varastointi

- Säilytä tuotetta kuivassa paikassa.

4 Huolto

- Puhdista tuote kuivalla liinalla.

5 Hävittäminen

5.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est une étoile destinée à être placée à la cime d'un sapin de Noël.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

1.3 Présentation du produit

1. Étoile de sapin de Noël.
2. Support à ressort métallique.

2 Assemblage

2.1 Pour installer l'étoile sur le sapin de Noël

- 1** Assemblez le support métallique. (Figure 2)

- 2** Dépliez l'étoile autour du support métallique. Appuyez sur le Velcro. (Figure 3)
- 3** Placez l'étoile fermement à la cime du sapin de Noël.

3 Stockage

- Stockez le produit dans un endroit sec.

4 Maintenance

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec.

5 Élimination

5.1 Pour éliminer le produit

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

1 Inleiding

1.1 Productomschrijving

Een ster om op een kerstboom te plaatsen.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen.

1.3 Productoverzicht

1. Ster voor op de kerstboom.
2. Standaard met metalen veer.

2 Montage

2.1 Montage op de kerstboom

- 1 Zet de metalen standaard in elkaar. (Afbeelding 2)

- 2** Vouw de ster open rond de metalen standaard. Druk het klittenband tegen elkaar. (Afbeelding 3)
- 3** Plaats de ster stevig op de kerstboom.

3 Opbergen

- Bewaar het product in een droge omgeving.

4 Onderhoud

- Reinig het product met een droge doek.

5 Afvalverwerking

5.1 Het product weggooien

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product weggooit. Verbrand het product niet.



www.jula.com

027532
2025-10-13